

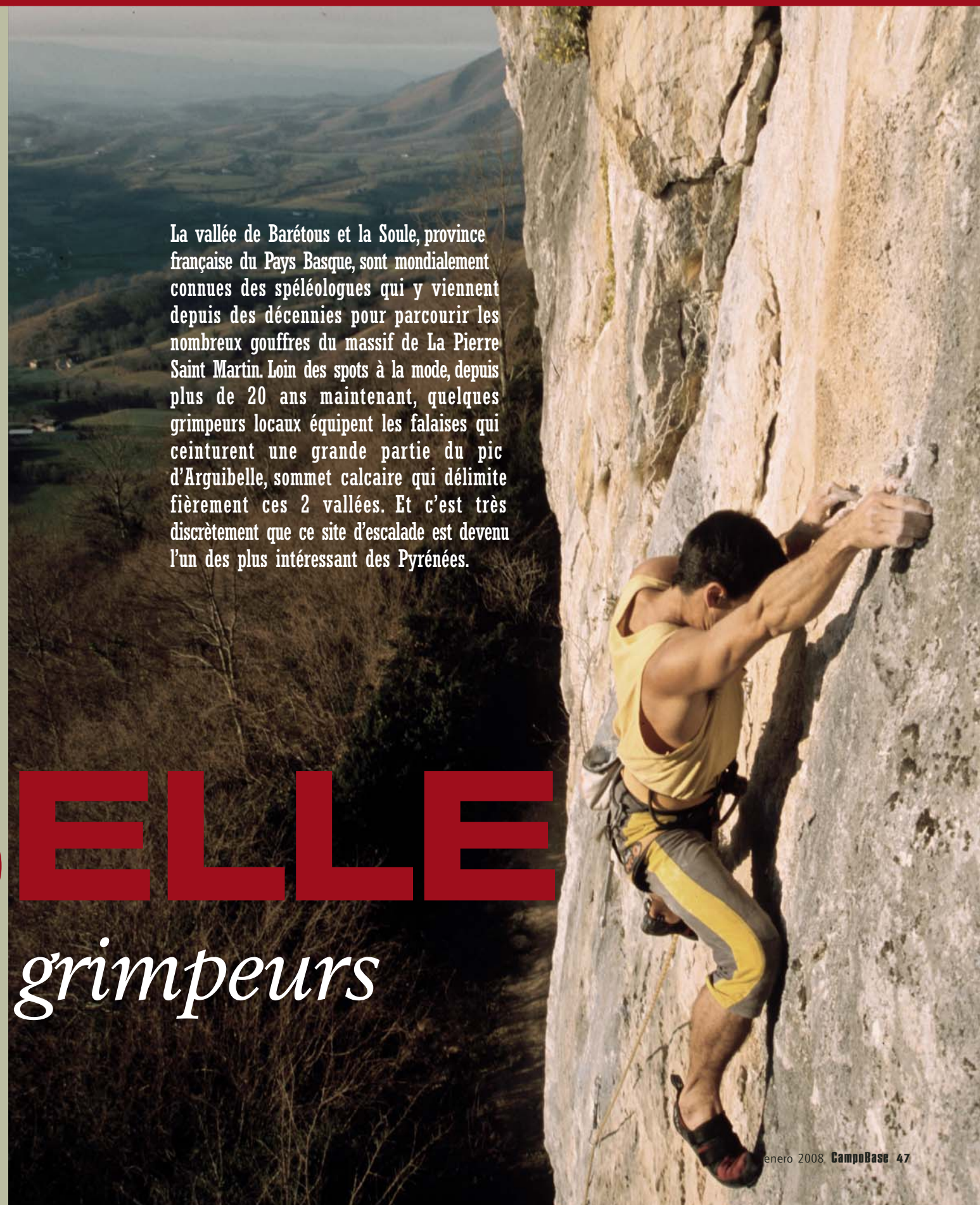


# ARGUIBELLE

*Une falaise pour tous les grimpeurs*

POR: xxxxxa

La vallée de Barétous et la Soule, province française du Pays Basque, sont mondialement connues des spéléologues qui y viennent depuis des décennies pour parcourir les nombreux gouffres du massif de La Pierre Saint Martin. Loin des spots à la mode, depuis plus de 20 ans maintenant, quelques grimpeurs locaux équipent les falaises qui ceignent une grande partie du pic d'Arguibelle, sommet calcaire qui délimite fièrement ces 2 vallées. Et c'est très discrètement que ce site d'escalade est devenu l'un des plus intéressants des Pyrénées.







◀ Simonxxxx por Marco Vago.

La vallée de Barétous et la Soule, province française du Pays Basque, sont mondialement connues des spéléologues qui y viennent depuis des décennies pour parcourir les nombreux gouffres du massif de La Pierre Saint Martin. Loin des spots à la mode, depuis plus de 20 ans maintenant, quelques grimpeurs locaux équipent les falaises qui ceinturent une grande partie du pic d'Arguibelle, sommet calcaire qui délimite fièrement ces 2 vallées. Et c'est très discrètement que ce site d'escalade est devenu l'un des plus intéressants des Pyrénées. Plusieurs raisons à cet engouement grandissant:

- Tout d'abord un calcaire irréprochable, très adhérent, offrant toutes les inclinaisons possibles. Dalles, murs, légers dévers, gros dévers, toits permettent à chaque grimpeur de s'exprimer dans ce qui lui convient le mieux. Même diversité dans les prises avec des voies d'initiation aux nombreux bacs salvateurs, des murs criblés de gouttes d'eau, des dévers parcourus par des colonnes tantôt géné-

reuses parfois exigeantes.

- Ensuite un grand choix de voies avec plus de 250 longueurs tracées du 3c au 8b+. L'équipement est irréprochable ; tout inox avec la plupart du temps une alternance entre parabolts et broches scellées pour mieux différencier les voies les plus proches. La majorité des longueurs font entre 20 et 40 mètres. Dans les descentes soyez vigilants avec la longueur de votre corde.

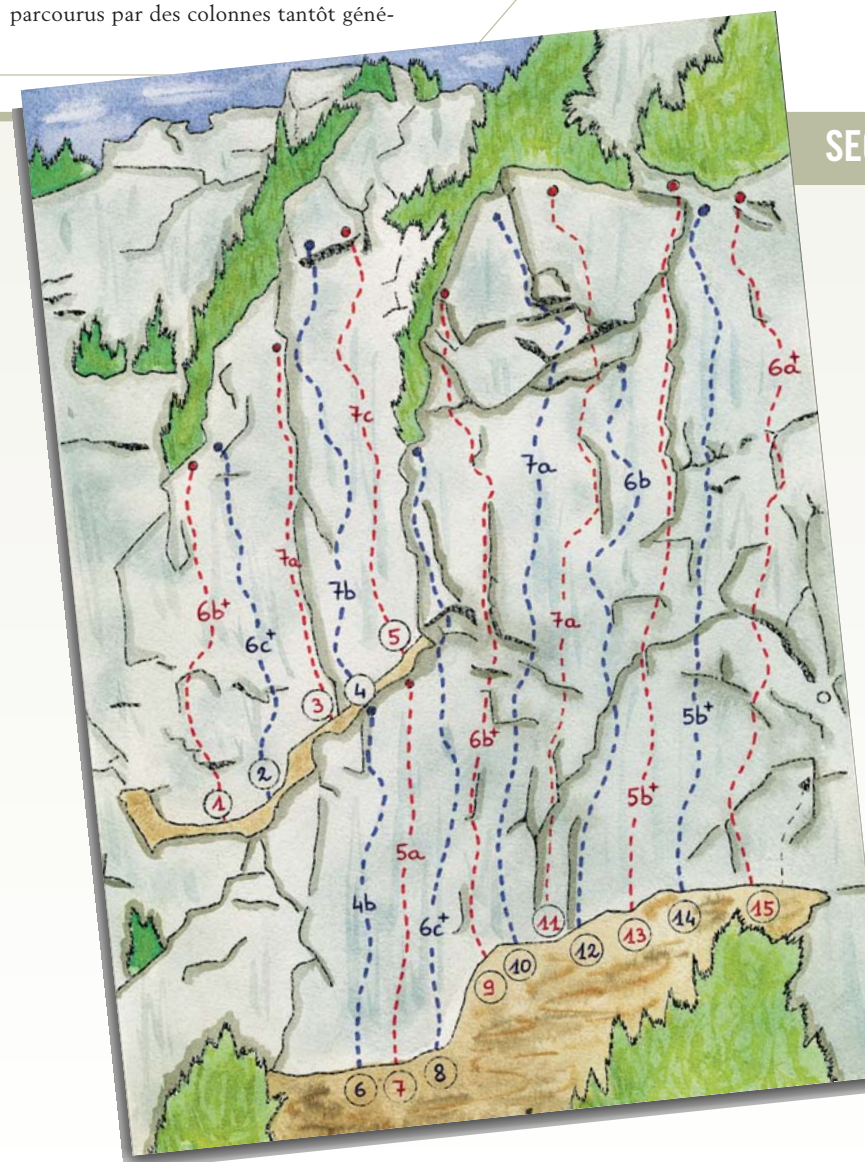
- Un lieu tranquille bénéficiant d'un panorama exceptionnel, le pic d'Ohry et le pic d'Anie dominant des vallées verdoyantes où l'élevage des ovins et des bovins constitue encore l'activité principale. N'hésitez à con-

sommer sans modération l'Ossau-Iraty, fromage de brebis local accompagné d'une confiture de cerises noires. Un régal !!

- Pour finir une orientation sud à ouest en fonction des secteurs et un climat doux permettent de grimper toute l'année. Les grimpeurs ne sont pas les premiers à avoir découvert les délices de cette falaise. De mars à septembre nous devons partager les lieux avec de nombreux rapaces, grands corbeaux et tichodromes. Pour préserver cette cohabitation certains secteurs sont fermés le printemps et une partie de l'été sans que cela nuise à l'intérêt de l'escalade pratiquée ; le secteur des jonquilles qui est le plus

## Grandes leyendas y personalidades de la talla de Paul Paurt Albert y Ton aquí sus vías

### SECTOR AVERSE DE JADE



- ① La fuite enchantée (6b+, 17m)
- ② Rencontre du VI° type (6c+, 17 m)
- ③ Un turbulent silence (7a, 17 m)
- ④ Zeazy raideur (7b, 21 m)
- ⑤ Il est max le libre (7c, 20 m)
- ⑥ La siesta del biceps (4b, 20 m)
- ⑦ Loin du Mur (5a, 22 m)
- ⑧ Fente easy (6c+, 30 m)
- ⑨ Berceuse basque (6b+, 38 m)
- ⑩ L'averse de jade (7a, 35 m)
- ⑪ Hih de pute (7a, 35 m)
- ⑫ Vipère au point (6b, 29 m)
- ⑬ Tête de veau (5b+, 34 m)
- ⑭ Toccata de bacs (5b+, 30 m)
- ⑮ Eskualduna (6a+, 32 m)





concerné par cette restriction ( reproduction du vautour percnoptère) est le plus petit des secteurs.

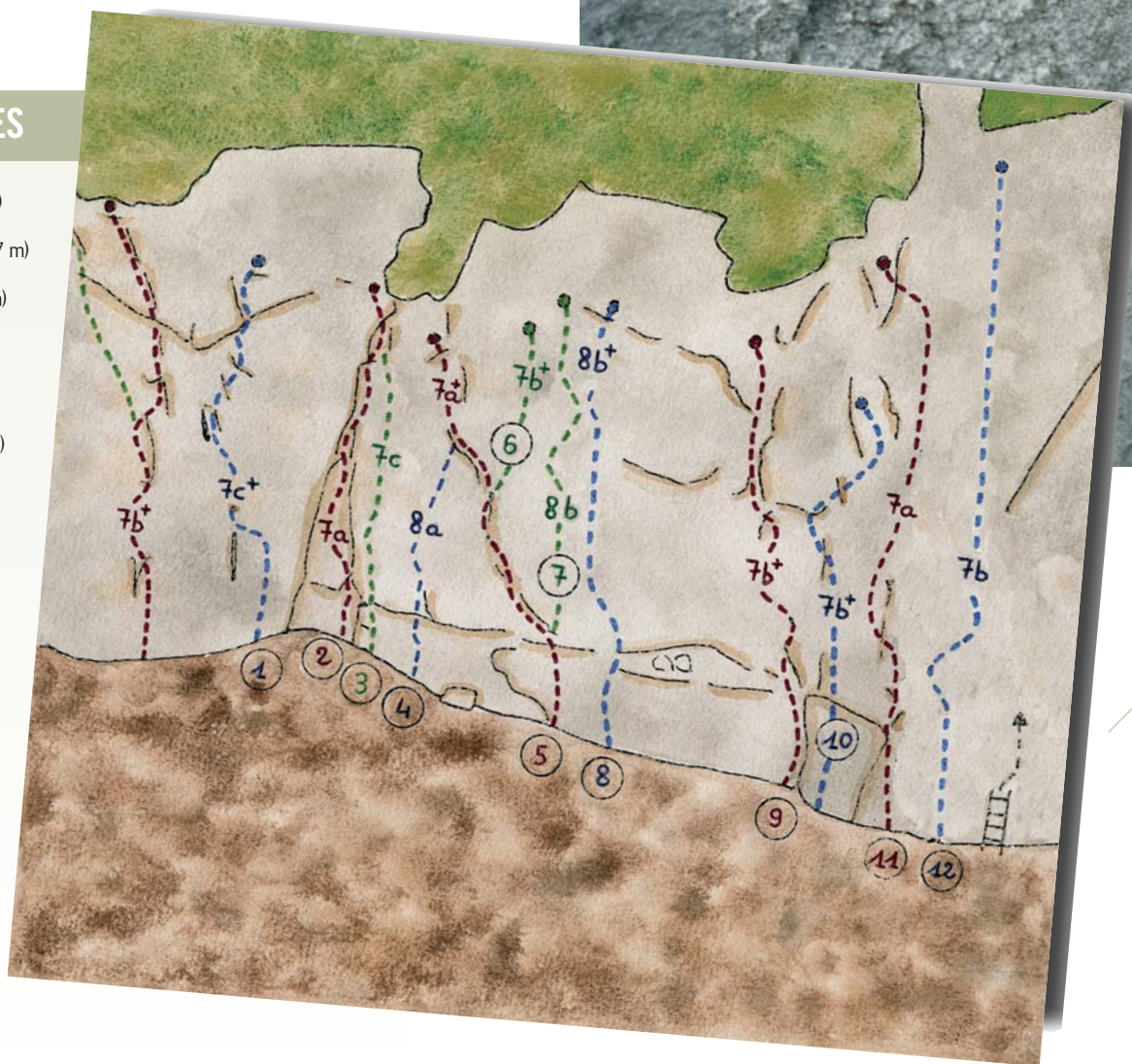
Pour une première visite et si vous n'êtes pas un furieux du 7° et 8° degré, il vous faut commencer par la falaise des Percnoptères. C'est ici que l'escalade à commencer au début des années 80. C'est ici aussi que vous rencontrerez le plus de longueurs. Honneur au débutant avec la découverte du secteur des 7 nains. En vous déplaçant de la droite vers la gauche vous pourrez franchir en une journée si vous êtes doué toutes les étapes du 3 au 6. Dès que vous aurez quitté le sol de ce secteur, peu confortable il est vrai, vous naviguerez sur un fabuleux calcaire truffé de bonnes prises.

Pour des envolées plus aériennes mais aussi un peu plus difficile, La Paloumère(6a ; 6a+), Irouléguy (6a ; 6b), La Choron (6a+ ; 6b) et

Violence et Passion (6b+ ; 6c+) vous feront définitivement découvrir tous les charmes d'Arguibelle. Votre progression ou votre échauffement avançant ne manquez pas ensuite le 7a de Gueule de Roc. Au début de l'escalade libre, Serge Castéran, célèbre guide pyrénéen en devenir, fut le premier à imaginer que ce mur orangé décelait des prises autres que les marches des étriers classiquement utilisés. Profitant de cette nouvelle vision du rocher, je suivis la voie tracée par le maître et je finis par franchir à mon tour le grand toit de l'Averse de jade en ignorant les sangles qui jusqu'alors nous avaient permis de franchir cet obstacle dans le plus pur style Gaston Rébuffat. Si vous êtes tenté aussi par ce 7a d'anthologie de presque 40 m, sachez qu'il vous faudra d'abord faire confiance à vos pieds avant d'atteindre le surplomb final où vous pourrez

## SECTOR MINIMOMES

- 1 La fuite enchantée (6b+, 17m)
- 2 Rencontre du VI° type (6c+, 17 m)
- 3 Un turbulent silence (7a, 17 m)
- 4 Zeazy raideur (7b, 21 m)
- 5 Il est max le libre (7c, 20 m)
- 6 La siesta del biceps (4b, 20 m)
- 7 Loin du Mur (5a, 22 m)
- 8 Fente easy (6c+, 30 m)
- 9 Berceuse basque (6b+, 38 m)
- 10 L'averse de jade (7a, 35 m)
- 11 Hih de pute (7a, 35 m)
- 12 Vipère au point (6b, 29 m)



▲ El poxxoxe acampada.

## Sacrificamos las cosas más hermosas de la vida que solo pueden ser apreciadas con algo de tranquilidad y sinceridad

tester plus efficacement vos bras. Point d'orgue de ces années là, le 7c d'Il est max le libre parcourt un mur sans faiblesse apparente où beauté rime avec difficulté. Plus sur la gauche commence la falaise des Pèlerins, paroi aussi très intéressante pour les débutants et le 6° degré. Surtout ne ratez pas l'immense 5c d'A votre service Mesdames avec son dièdre final très aérien et le

mur incroyable de la 2° longueur de Malice au pays des Merveilles, une orgie de gouttes d'eau. Dixit Bunny, autre légende des Pyrénées, qui vient hélas de nous quitter : « du caillou à se taper le cul par terre ». Le mur lisse de La mouche Sept C attend encore que les nouveaux grimpeurs chauves souris quittent leurs plafonds et autres grottes à colonnes pour s'essayer aux subtilités de l'es-

calade sur micro prises. Pour une ambiance plus grandes voies mettez le cap un peu plus à l'ouest vers la falaise des Tichodromes et ses voies de 3 longueurs. Les relais sont confortables et la difficulté va crescendo au fur et à mesure que vous prenez de la hauteur, 6b maxi pour la 3° longueur du Pilier des Buis. Beaucoup plus facile mais incontournable allez vous faufiler dans la cheminée du Petit Ramoneur, 5b+ qui par un trou sort au sommet de la falaise. La descente en rappel est possible mais si des cordées vous suivent, il est préférable et tout aussi rapide de descendre à pied(1/4 h). La falaise des Grands Corbeaux, la plus orientée ouest, reste à l'ombre jusqu'en milieu



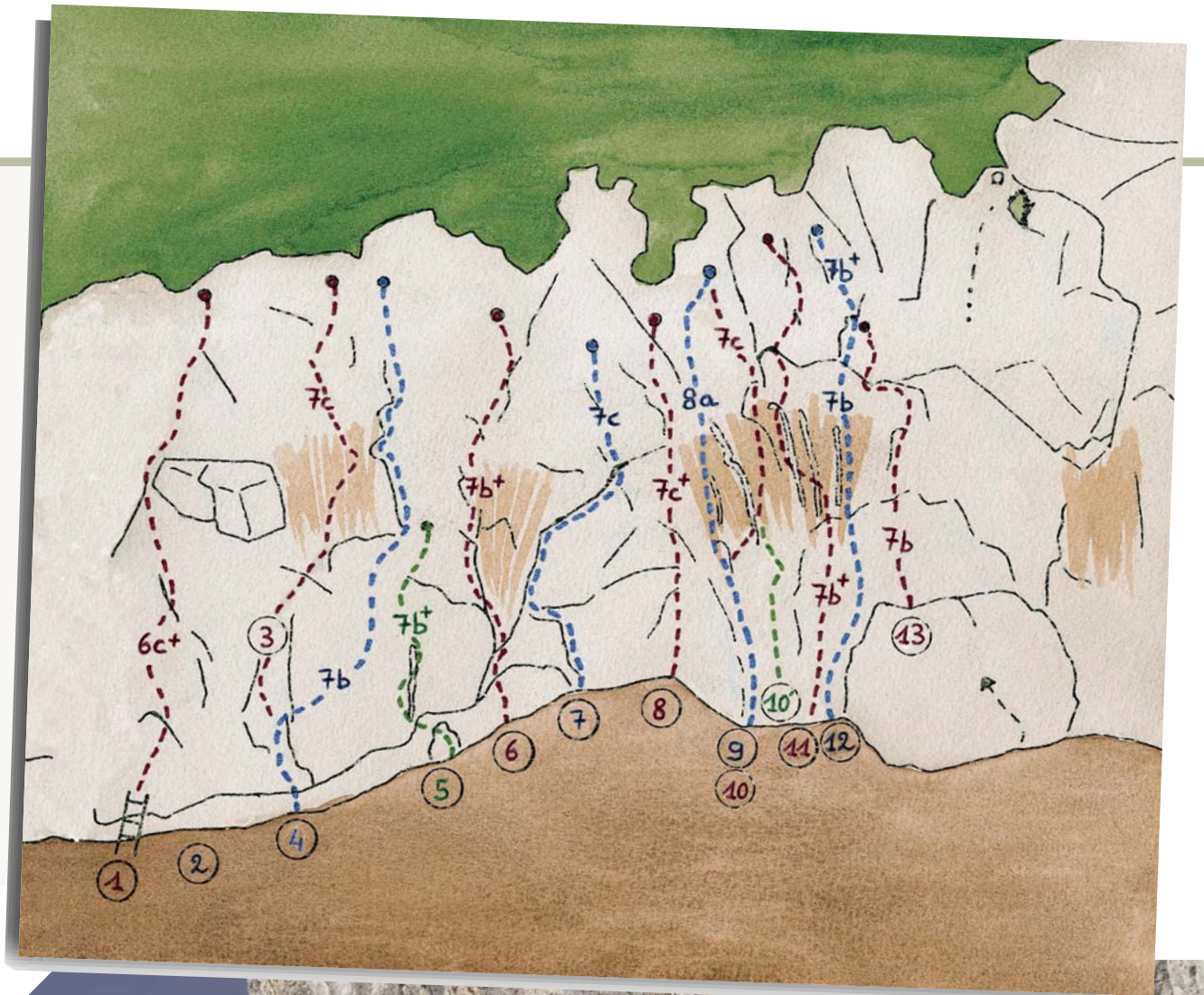


## SECTOR MINIMOMES

- ① La fuite enchantée (6b+, 17m)
- ② Rencontre du VI° type (6c+, 17 m)
- ③ Un turbulent silence (7a, 17 m)
- ④ Zeazy raideur (7b, 21 m)
- ⑤ Il est max le libre (7c, 20 m)
- ⑥ La siesta del biceps (4b, 20 m)
- ⑦ Loin du Mur (5a, 22 m)
- ⑧ Fente easy (6c+, 30 m)
- ⑨ Berceuse basque (6b+, 38 m)
- ⑩ L'averse de jade (7a, 35 m)
- ⑪ Hih de pute (7a, 35 m)
- ⑫ Vipère au point (6b, 29 m)
- ⑬ Vipère au point (6b, 29 m)

d'après midi. De fait sa fréquentation est beaucoup plus estivale qu'hivernale. Les amateurs de fissures trouveront là un choix intéressant : Microcrack 5c+ beaucoup moins rébarbative qu'elle n'y paraît, Un jour peut-être 6a qui finit au-dessus du relais d'Aïda après un dernier rétablissement athlétique, L'envol du Grand Duc 6a+ dans une ambiance montagne et Histoire d'eau 6b où le relais se mérite car une prise bien cachée complique l'enchaînement. Les 6 c d'Au pays d'Aïda et de la fièvre de M. Seguin parcourent un élégant pilier qui borde l'immense mur orangé de la Croisière Jaune 7b+ où les plats du haut vont vite regretter les extravagantes et redoutables pour les doigts concrétions de départ.

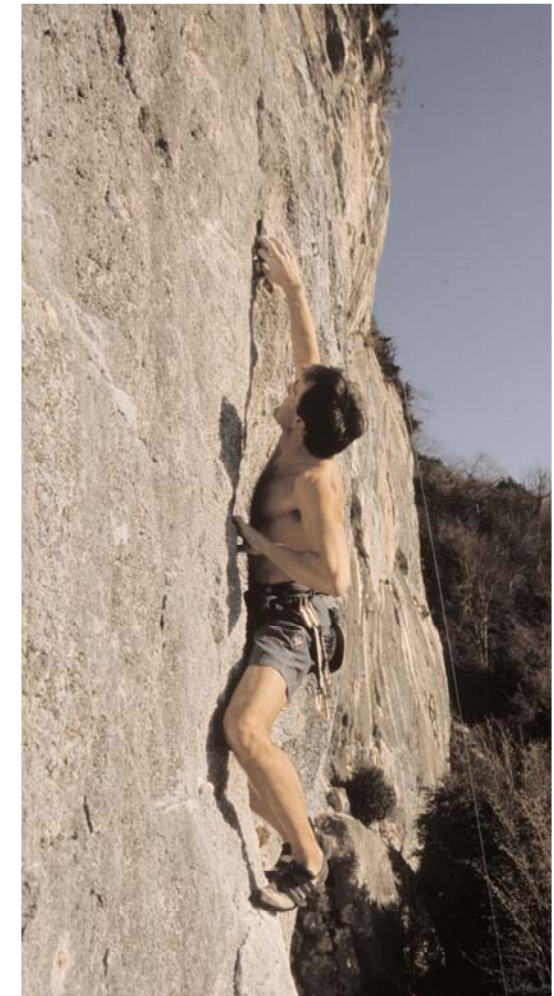
Je sens déjà poindre la déception de l'acharné qui s'entraîne toute l'année sur son pan, certes pour grimper sur du beau calcaire, mais pas pour se retourner les doigts dans des voies d'une époque révolue. Il lui faut du dévers, des colonnes, des avant bras qui fument, des chutes avec les coudes au-dessus des oreilles et pas à cause d'un pied qui ripe sur une prise qu'il ne voit même pas ou à cause d'un déséquilibre suite à une mauvaise répartition des dégaines sur le baudrier. Qu'il se rassure la falaise du Grand Lie-  
 ■■■





## SECTOR MYOSINE

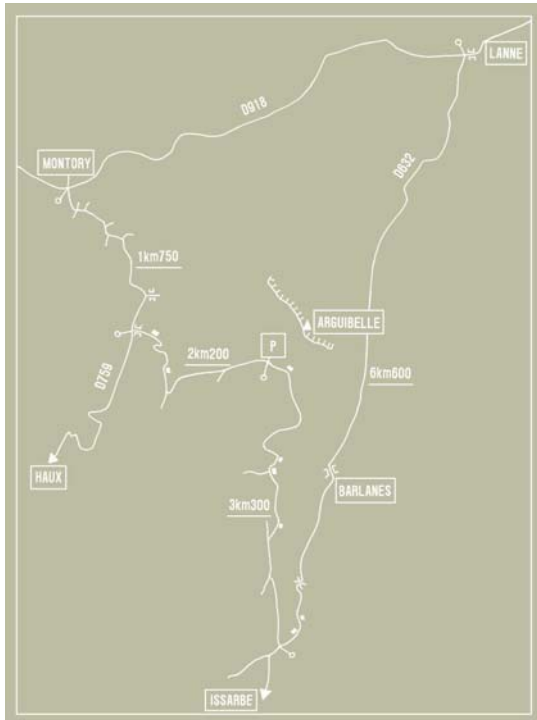
- 







# FICHA TÉCNICA



## Acceso

- No hay vuelos d

## parking

- Hay un aparcamiento a la altura del puerto, hacia Montory. Está prohibido aparcar delante de la granja para no molestar el manejo de las máquinas agrícolas. Allí encontraréis una mesa, una fuente y un cartel informativo.

## Aproche

- plus ou moins ? h de montée en fonction des secteurs

## clima

- Se puede escalar todo el año. El sector del Grand Lierre es el único que está protegido de la lluvia pero tras un largo periodo de precipitaciones, las columnas chorrean y algunas vías quedan impracticables durante algunos días. En todos los demás sectores, la roca seca muy de prisa.

## Alimentación

- Gîtes, campings, boulangeries, alimentations, .... Vous trouverez facilement

tout dans les villages avoisinants.

## Topo

- actuellement la première édition est épuisée. Une nouvelle édition est en préparation pour 2008 avec 20% de nouvelles voies. En attendant vous trouverez au bar Le troquet à Aramits et à l'office du tourisme d'Arette un cahier avec tous les renseignements. Vous pouvez aussi me joindre [jeanmilarricq@wanadoo.fr](mailto:jeanmilarricq@wanadoo.fr) : possibilités d'hébergement, infos sur la falaise d'Arguibelle et tous les autres sites d'escalade de la région.

## Le plus

- Pour les jours de pluie, la salle d'escalade d'Oloron Sainte Marie à 20 km. 80 à 100 voies du 4 au 8c jusqu'à 25 m de développé. Patxi Usabiaga, membre du club, vient s'y entraîner. Un rendez-vous à ne pas manquer : les 24 h du Mur fin septembre, une compétition très festive qui réunit meilleurs mondiaux et amateurs pour 36h de folie. Site web: <http://www.lemuroloron.com>

